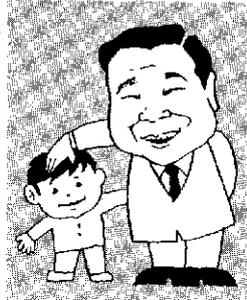


'82 市勢要覧発行



市ではこのたび'82市勢要覧とおかまちを二千冊発行しました。今回の要覧は、四十八ページの本編はオールカラー(カラー写真五百五十八枚)で、一人でも多くの市民のかたから登場していただいで、親しみのある要覧になるよう努めました。市・総務課企画広報係、各地区公民館に備えますので、十日町市を紹介する機会には、部数の許す限りご利用ください。



今年、「市民と語る日」は、市の重点施策の教育や産業、克己などをテーマにしたものも何回か行います。テーマ別の第一回は「スポーツ」です。各種体育協会、愛好会、個人、指導員など、幅広いスポーツ関係者からご参加いただき、一同に会して問題点、要望、実績を話し合う中から、十日町市のスポーツ振興のありかたを考えてゆきます。スポーツ愛好者はぜひご参加ください。なお、市民と語る会は、三時～七時まで行っており、前後の三時～四時までと、六時～七時までは、今までもおなじみの問題でも結構ですのであわせておいでください。

五月の市民と語る日
スポーツをテーマに
一日・市役所市民ホール
「スポーツを語ろう」 午後四時～六時
スポーツ以外の問題は三時～四時、六時～七時

とじて保存してください

譲分地区団原上

新潟県住宅供給公社では、次のとおり上原団地を分譲します。

- 一般分譲住宅 十戸
- 積立分譲住宅 五戸
- 宅地分譲 四戸

募集期間 五月十二日(水)から五月二十一日(金) 募集説明会 五月八日(土) 午後一時半 十日町市民館 第四集会所 申し込み・問い合わせ 市役所建設課建築住宅係(☎七三一―一 番内線二五〇) 新潟県住宅供給公社分譲課(☎〇二五二―六六〇 一八四番)

各種相談へ

- 〔交通事故相談〕 五月七日(月) 午前十時～午後三時
 - 〔定例行政相談〕 五月二十日(木) 午前九時半～午後三時
 - 〔巡回内職相談〕 五月二十一日(金) 午前十時～午後三時
- 会場はいずれも市役所市民相談室――

第六回

きものまつり

1982.05.09

★きものまつり

日時 五月九日・午前十一時～午後二時
会場 市民体育館

- 誕生色きものショー
 - 歌謡ショー(美川憲一、あべ静江、三笑亭夢之助)
 - 花柳社中おどり
 - お楽しみ抽選会
 - 食べものパビリオン
- ※当日は、お気軽な着物姿でお越しください。無料招待券は、きものまつり事務局(商工会議所内 ☎七五一―一番)か織物組合(☎七一九―一番)にあります。

★歩行者天国 九日午後二時～四時

本町一～六丁目、高田町一、駅通り

本町一：ピックリ十日町新記録―生詰ばき競争、輪投げなど

本町二：縄引き
本町三：馬と遊ぶ高原馬車
本町四：あなたと遊ぶ高原馬車

本町五・六：路上子供ボウリング、綿アメなど

高田町一：ストライクボウル、竹馬競争、デイスコ大会
駅通り：昔の遊びアラカルト、なわ飛び、手抜ぐい夜

★十三詣り 九日午前九時 本城院
★大民踊流し 八日午後七時～九時

本町一～六丁目、高田町一丁目、駅通り(雨天の場合九日同時刻)

★織物一般公開 九日午前十時～四時、織物会館

お問い合せは……商工会議所内きものまつり事務局(☎七五一―一番)へ。

市の紹介シリーズNo. 1

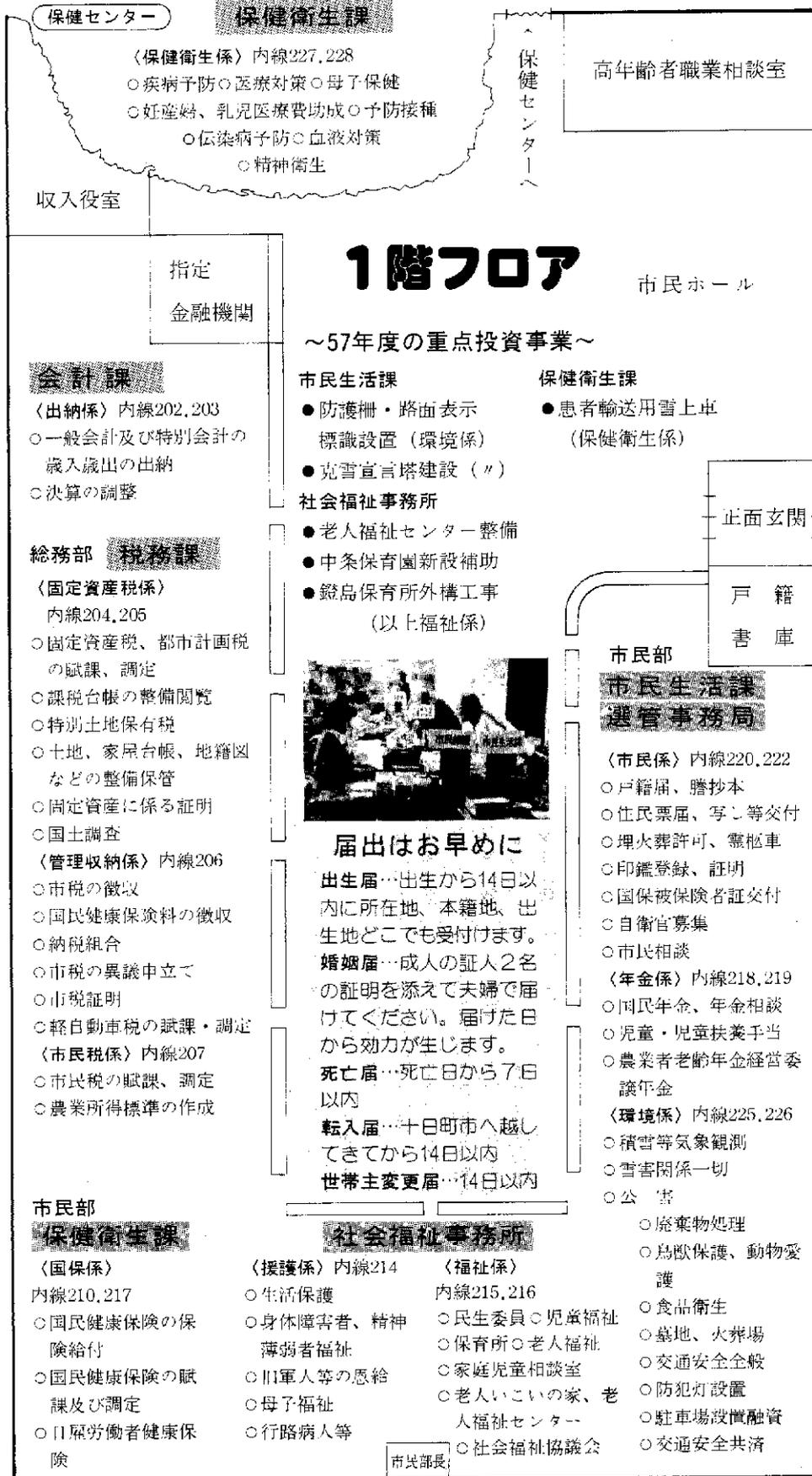
窓
口

お気軽に相談を

市では、変化する社会情勢・市民要望等に対応して毎年事務事業の見直しを行い、時代に即応したより合理的な機構を備えた「市役所」をめざしています。

昭和五十七年度は新たに「農村総合整備対策室」と「事務改善室」を設置し、重要な課題である農村生産基盤の総合整備の計画樹立、行政事務の見直し等を総がかりで行う予定です。

この機会に、市の機構と仕事、さらに本年度の重点事業を三回シリーズでお知らせします。



市有財産公売公告

野中小学校
旧屋内体育館
及び校舎建物
をつぎのとおり
公売いたします。
買受希望者は現場
熟覧のうえ入
札してください。

一 一般競争入札に付する建物
(1)所在地 十日町市大字新宮甲
一、二八九番地
(2)種類 野中小学校旧屋内体育
館及び校舎
(3)構造 木造卅丹葺平屋建
(4)床面積 一階四百九平方尺
契約条件を示す場所及び期間
十日町市役所財政課
四月二十六日～五月四日まで

入札日時 五月四日 午後二時
半～三時まで受付
入札場所 市役所小会議室
現場説明 五月四日午後一時半
に現場集合
入札保証金 各自見積金額の百
分の五以上。入札保証金は入札
終了後に還付します。
詳細については財政課管財係
(電話七三二二、番内線二二九)

羽根川荘の利用者11,411人

昨年五月にオープンした老人福祉センター「羽根川荘」はこのたび開館満二年を迎えました。

おかげさまで、温泉引湯、ヘルストロン等々が好評で、昨年度の利用者は一万四千四百十一人(有料利用者)にのぼり、団体、個人を問わず広くご利用いただきました。一月からはマイクロボスも運行し、より充実した老人の憩いの場としてみなさんのおいでをお待ちしています。ぜひご利用ください。

年に何回かは温泉気分を

センタ：長の根津清治さんは、一予想以上の利用をいただきました。老人会の総会で利用したかたが、日こみで温泉、ヘルストロン等の効用を伝えてもらったことが大きいようです。仲間どうしが羽根川荘で顔なじみになって、利用者によるむつみ会もでき、これまで四回行事を行って盛況のようです。みんなの施設なので、年に何回かはきていただいで温泉気分を味わってほしい」と話されていました。



根津センター長

気分がよくつい歌が

小宮山ヨシノさん、庭野トシさん、南雲トリスさんは十五回、百回も利用しているご常連。



小宮山さん(左)と庭野さん(右)

庭野さんは「ヘルストロンにのってから風呂に入ったる具合がよかったです。毎日こようとまわりの人をさそいました。多勢の人と話せるし、料理の勉強もした。気分が晴々して、つい歌がでる」と話してくれました。

きものまつり 協賛事業

◎愛宕山桜祭り

四月二十七日〜五月五日

◎稚児行列

五月三日 午前十時〜

◎キャラクターショー

五月五日 午前十時半

◎スタンプ市

五月五日 午後二時〜

◎愛の献血

五月九日 午前十時〜四時

◎生花展

五月八日、九日 午前九時半〜午後六時

農協福祉会館(草月流)

松岡教室(小原流・関口町)

第一回

十日町山菜まつりへ

あじさい公園造成中

八箇地区で、あじさい公園の造成が進められています。

この公園造成は、一昨年の庚申の年にちなみ、地域の青壮年を中心に、何か後世に残る事業をしようとした結果、地区民をはじめ市民の憩いの場として公園を造成しようとはじめられたもので、造成場所は、八箇小学校に隣接する約三畝です。

これまでに、雑木林のばっ採や焼払いを行い、青壮年部員を中心に約四百五十人が手弁当で造成した手づくりの公園です。

あじさいを提供いただける場合は、岡村靖男(関根・七七一三四二七番)、風間栄光(長里七七一四二番)さんへご連絡ください。とりに伺います。

塩之又森林運動公園・五月二日開園(昼二一五六七一番・夜二一二三〇番 林福市宅)

ミティイラ・アート展
五月一日〜十五日・大池市民施設
【旧大池小学校】
※ネパールに近いインド北部のミティイラ地方で描かれた絵画二百点を展示——無料



中学生 一日交通課員

安全運動を呼びかけ



交通安全運動期間の十三日、市内の六つの中学校の代表十二人が、一日交通課員になり交通安全を呼びかけました。会田警察署長から一日交通課員の辞令交付を受けた生徒たちは、飲酒運転や速度違反取り締まり機器の説明を受けたあと、街頭にて、元気よくドライバーに安全運転を呼びかけました。一日交通課員の経験をもとに生徒会活動を通じた交通安全活動が期待されます。

女性指導員

四月から市の交通指導員に中町美美子さん(下条中央通り)と保坂順子さん(姿)が加わり、二十二日朝、初めて街頭指導を行いました。お二人は、主に幼児の交通指導を担当し、ゲームや遊びを通じた交通指導を行います。青の制服に身をつつみ、街頭指導を終えたお二人は「手の動きひとつで車や人が停ってくれるので緊張しました。これからは子供と一緒に遊びながら交通安全をうえつけます」と話していました。

昭和57年度 第1回

5/16(日)十日町市民体育館
6/6(日)見附市総合体育館
(長岡市は終了)

長岡地区社会人バドミントンリーグ戦

テニスコートの利用についてのお願い

- コートの使用が有料に……
1面につき2時間 一般 100円
高校生以下 50円
- 受付は市民体育館(学校町7-5208番)へ予約制です。前口までに申し込んでください。
(平 日午前8:30~午後5:00)
(土曜日午前8:30~午後0:30)
- 注意事項(コートマナーを守りましょう)
1.必ず「テニスシューズ」と「スポーツウェア」を着用すること。
2.必ず「使用日誌」に記入のこと。
3.使用時には「テニスコート管理代行者」の指示に従うこと。
4.ブラッシング、あとかたづけ、整理整頓を忘れずに。
5.体育館やテニスコート管理棟に「使用不可」の掛け札が出ている時は使用禁止のこと。
- 5月から、市営テニスコート(城ヶ丘)土の入替工事に伴い、信濃川運動公園テニスコートのコート割りを工事期間中次のように配分します。
(硬式テニスコート 1~4コート)
(軟式テニスコート 5~8コート)

「年間登録制度」が便利!! 年間で2,000円

新しい発想・豊かなメニュー

—市体育課—

◎5月の大会・行事

問い合わせは 市教育委員会体育課 ☎7-3111番内線275
体育協会事務局(市民体育館) ☎7-5208番

日時	大会・行事	会場	主管
4/25	春季選手権大会開始(野球)	城ヶ丘球場他	野球連盟
4/29	(バレーボール) 審判講習会	市民体育館	バレーボール協会
5/2	(卓球) 都市硬式卓球選手権大会	市民体育館	卓球協会
5/7	婦人軟式テニス教室開始	市営テニスコート(市民体育館)	教育委員会
5/9	(バスケットボール) 審判講習会	十日町中学校	バスケットボール協会
"	(テニス) 硬式庭球基本講習会	城ヶ丘テニスコート他	庭球協会
5/16	(バドミントン) 長岡地区社会人リーグ十日町大会	市民体育館	バドミントン協会
"	(バレーボール) 川治地区民バレーボール大会	十日町南中学校	川治地区体協
5/23	(バスケットボール) 春季会長杯バスケットボール大会	十日町南中学校	バスケットボール協会
"	(テニス) 上越地区混合選手権大会	信濃川運動公園テニスコート	庭球協会
5/30	(軟式庭球) 第8回原田杯郡市中学生大会	"	"
"	(空手) 昇段級審査	武道館	空手協会
"	(バレーボール) 市内9人制大会	市民体育館	バレーボール協会
5/9	(体操) 第1回中学生指導会	十中	体操協会
5/1	(卓球) 卓球教室開始	東小、水沢小ほか	卓球協会
未定	(アーチェリー) 春季インドア大会	未定	アーチェリー協会
5/10	おはようサイクリング開始	市内各地	サイクリング協会
5/中旬	バレーボール講習会	飛小	飛渡地区体協

◎市民体育館・夜間解放日程(前期5/1~11/30)

月	5:30 前半		7:30 後半		9:30
	前	半	後	半	
月	バスケットボール		青年学級	第1第3	
火	バレーボール	卓球	婦人テニス教室		
水	バスケットボール		バドミントン	卓球	
木	バレーボール	卓球	バドミントン		
金	バドミントン	バスケットボール	バレーボール		
土	バドミントン		テニス		
日					健康のつどい

※利用上のマナーを守りましょう。

体づくり100日運動

「まず実践
めざせ健康
体づくり」

- 家族ぐるみの「体づくり」の輪を広めましょう。
- 記録カードをつけましょう。

十高グラウンド

テニスコートを一般解放

- 時間 日の出~午前7時
 - 申込み 十高保健体育課
 - 締切 4月30日(必着)
- 詳細は十日町高校へ

青少年野外スポーツセンター

利用団体の登録をお願いします。

武道館

「年間登録制度」を利用すると便利でお得。
年間登録料金 2,000円

おはようサイクリング
はじまりま~す

- 5/10~9/30毎週月・水・金曜
- 集合 午前5時30分市役所前
- 申込み (各自転車店 市民体育館)
- 参加料
大人 1,000円 (保険料)
小学生 700円

◎市民の健康・体指とともに!! —スポーツ教室(市体育指導委員会)

会場	種目	対象	時間	曜日	教室開設日										
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
市民体育館	軟式庭球	婦人	7:30 9:30	火	5月	5/11	/18	/25	6/1	/8	/15	/22	/29	7/6	/13
鑑島小学校	卓球 バドミントン	一般	7:30 9:30	火	6月	6/8	/15	/22	/29	7/6	/13	/20	/27	8/3	/10
東小学校	卓球	一般	7:30 9:30	火	6月	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
水沢小学校	卓球	婦人(一般)	7:30 9:30	火	7月	7/6	/13	/20	/27	8/3	/10	/17	/24	/31	9/7
中条中学校	軟式庭球	一般	7:30 9:30	水	5月	5/12	/19	/26	6/2	/9	/16	/23	/30	7/7	/14
川治小学校	硬式卓球 バドミントン	婦人(一般)	7:30 9:30	木	5月	5/6	/13	/20	/27	6/3	/10	/17	/24	7/1	/8
下条小学校	卓球	親子	8:00 10:00	木	6月	6/10	/17	/24	7/1	/8	/15	/22	/29	8/5	/12
西小学校	バドミントン	婦人	7:30 9:30	金	5月	5/14	/21	/28	6/4	/11	/18	/25	7/2	/9	/16

公民館(本館) 季節の料理 教室

へどうぞ!!

四季おりおりの旬の材料を使った季節の料理を楽しむ教室です

5月12日(水)開講 (簡単な実習もいたします)

午後7時～9時

会場 十日町市公民館第1実習室

受講料は無料ですが材料費は各自負担。開講以後は5月26日から12月(予定)まで毎月2・4水曜日、夜間に実施

●指導はそのつど講師をお招きします。

申込み 5月1日より受付開始いたします。定員は30名、定員になり次第締切りますので、十日町市公民館(市内中学校町4番7-5011番)へ早めに申込んでください。(電話申込可) 申込みの際にははがき7枚(連絡用)を添えてください。

※「戦後文学」の教室は、現在内容等を検討中ですので、もうしばらくお待ちください。

- 人三点以内。
- 第一部：日本画、第二部：洋画
- 第三部：版画、第四部：彫刻
- 第五部：工芸、第六部：書道
- 第七部：写真
- 搬入受付：洋画、彫刻、工芸
- 書道は県美術館。日本画は大和新潟店七階。版画は新潟三越七階。写真はダイエー新潟店六階。五月十五日(土)・十六日(日)

第37回県美術展出品規定

今年度の新潟県美術展覧会は、五月二十一日から七月十三日まで県内六会場で開催されます(十日町会場はありません)が、その出品規定の主なものをお知らせします。

■作品……未発表のもの、各部門とも一



五月九日(日)は成人式

昭和五十七年度十日町市成人式を五月九日(日)に市民会館で行います。

今年度の該当者は、昭和三十六年四月二日～三十七年四月一日生まれの本市在住者です。
※案内ハガキのまだ届いていない人は至急、市民館(☎七五〇一一番)にご連絡ください。
〔当日はふるしきをお持ちください。なお、当日はきものまつのため駐車場がありません〕

プログラムの

- 受付……………午前九時
- 開式……………午前十時
- お祝いのことば……十日町市長
- 二十歳の記録……朗読
- 記念講演
- 劇作家 田中澄江氏
- 「毎日が出発」
- 市民吹奏楽団の演奏
- 「若者たち」……斉唱
- 終了……………午前十一時五十分

- 庭野 儀市 (新座二)
- 丸山 菊一郎 (水沢二)
- 田村 喜一郎 (檜沢)
- 岩田 孝一 (寿町一)
- 根津 トヤ (神明町)
- 長谷川 正己 (川西町)
- 川崎 信夫 (〃)
- 樋口 夏子 (本町四)
- 大島 正蔵 (西浦西)
- 高橋 幸平 (小泉)
- 藤巻 真一 (小千谷市)
- 春川 正二 (山川町二)
- 山田 正治 (諏訪町)
- 福崎 巳代治 (田麦)
- 村山 三蔵 (伊達二)
- 大島 数男 (川原町)
- 野上 実 (高島)
- 庭野 栄作 (泉町)

今年度の新潟県美術展覧会は、五月二十一日から七月十三日まで県内六会場で開催されます(十日町会場はありません)が、その出品規定の主なものをお知らせします。

午前十時から午後四時までそれぞれの会場に搬入(輸送の場合には「県展係」と明記のうえ所定の日に必着のこと)。

■出品手数料：各部門とも一点三千円。一点増す毎に千円。

■事務局：新潟市東中通一番町新潟日報社事務局

■詳細の問い合わせ：出品目録は、市民館(本館・各地区館)にあります。詳細については、同館(☎七五〇一一番)へお問い合わせください。

博物館資料

ありがとうございます

(10月～3月分)

- 大島 清之介 (本町三)
- 大津 宇一 (上原)
- 樋口 俱吉 (中里村)
- 宮沢 理手 (小黒沢)
- 中里村教育委員会 (中里村)
- 陸織物機 (新座)
- 十日町シルク (本町六)
- 西野 十三夫 (島)
- 県史編さん室 (新潟市)
- 燕市史編さん室 (燕市)
- 津南町史編さん係 (津南町)
- 信濃史学会 (松本市)
- 船橋市郷土資料館 (船橋市)
- (敬称略)

★東尋坊、永平寺など北陸の歴史あるまち。福井市から三月に十日町の人になったのは、川治中町の佐藤信二さん(建設会社勤務)のところに嫁いできた佳代さん(二十二歳)です。

★信二さんが福井の大学に在学中、銀行に勤めていた佳代さんを知り合い、熱烈な交際を三年間、この三月に結婚しました。

「姉妹二人だけの佳代さん、お姉さんは先に嫁ぎ、婿どりの環境を克服しての結婚です。尚親は最初の頃は強引に反対していましたが、でも信二さんはじめ、こちらの人がみんない人だからと、私自身のことでしたから、非常に悲しんでいたことも事実ですが……」



『十日町の人になりました』 (23)

川治中町 佳代さん
佐藤福井市 信二さん

★十日町の印象について「自然の美しさを感じます。そこに住む人たちも良い人ばかり。少しのんびりしている感じもありますが」

★夫の信二さんに教わったスキが大好きになり、新婚旅行も北海道にスキーに行っただうです。今は結婚後の忙しさが一息つき、やっと二人のゆどりの時間をもち始めたところとか。

★銀行に勤めていた頃の経験を活かし、現在は、信二さんの会社の経理を手伝っている佳代さん。職場の人たちが「美人で、活発で、実に気のつく人」と評している十日町の人です。

日本脳炎予防接種を実施

該当者 満三歳から学齢までで
つぎに該当する人

- 初回免疫 (一) 二週間隔で二回接種) ……満三歳に達した人と今までに初回免疫を完了していない人
- 追加免疫 ……前年初回免疫を完了した人

接種料金 一回三百五十円

接種前後の注意

- 接種前は健康管理に十分注意
- 現在、風邪などで通院している人は主治医とご相談を
- 接種日の朝、体温測定をすませて、●母子健康手帳、印かんを忘れずに ●問診票は保護者が責任をもって記入 ●接種日はもちろん、場合によっては翌日も入浴をひかえ接種後は昼寝を ●有熱者、病後衰弱の著しい人、医師が不適と認めたらは受けられません。

地区名	接種月日	受付時間	実施会場
東小学校区	5月6日 (木)	午後5時5分～2時30分	東小学校
川治全学区	5月11日 (火)	午後1時50分～2時30分	保健センター
飛一小学校区	5月13日 (木)	午後2時	飛一小学校
飛二小学校区	5月13日 (木)	午後2時	飛二小学校
楠木又分校区	5月20日 (木)	午後2時50分～3時	楠木又分校
六箇小学校区	5月14日 (金)	午後2時	六箇小学校
野中小学校区	5月14日 (金)	午後2時	野中小学校
十日町地区 (国道より東側)	5月19日 (水)	午後1時50分～2時30分	保健センター
下条小学校区	5月25日 (火)	午後1時30分～2時	下条公民館
東下組小学校区	5月25日 (火)	午後2時20分～2時30分	東下組小学校
吉田小学校区	5月26日 (水)	午後2時	吉田小学校
名ヶ山小学校区	5月26日 (水)	午後2時40分～2時50分	名ヶ山小学校
鏡島小学校区	5月27日 (木)	午後2時	鏡島小学校
真田小学校区	5月27日 (木)	午後2時	真田小学校
中条小学校区	5月27日 (木)	午後1時40分～2時20分	中条小学校
水沢小学校区	5月28日 (金)	午後1時40分～2時10分	水沢出張所
馬場小学校区	5月28日 (金)	午後2時30分～2時40分	馬場小学校
株田分校区 (国道より西側)	5月31日 (火)	午後1時50分～2時30分	保健センター

※保育所・幼稚園に通園されている方は、保育所・幼稚園より後日配布される日程で接種してください。

献血車日程

5月9日 (日) 10時～16時
商工福祉会館前

5月25日 (火) 10時～15時
十日町砂利合資会社

5月26日 (水) 10時～15時
十日町専門店会

明日といわず今献血を

5月の休日救急医

2日 千手診療所(川西町中央町) ☎02576-32034番

2日 上村病院(中野町) ☎02576-3111番

3日 至誠堂医院(西浦町) ☎02576-3276番

5日 池田医院(栄町西) ☎02576-2581番

9日 山口医院(袋町) ☎02576-2174番

16日 津南病院(津南町大野野) ☎02576-53161番

16日 水沢診療所(市南) ☎02576-2039番

23日 中条病院(北原) ☎02576-3018番

30日 富田医院(神明町) ☎02576-3269番

国民健康保険料

仮算定について

皆さんから納めていただく保険料は年六回ですが、保険料率が八月に決まるため、一期、二期分は前年の保険料から仮に計算します。三期以降は、確定した保険料年額から一期、二期分を差し引いたものを四回(三期、六期)に分けて納めていただくこととなります。

今回は、四月十五日付で国民健康保険料の納付通知書(一期、二期)をお送りしましたので納期限までに納付してください。

第二期の保険料を第一期の納期限までに前納した場合は(第二期の保険料×千分の五×二月)で計算した前納報奨金が交付されます。(百円未満の場合はカットされます)

もえないごみは

霧谷埋立地へ

冬期間、もえないごみは一時中継地の高城沢へ運んでいましたが、雪が消えて、川西町の霧谷埋立地へ行きますので、今後個人で運ばれる方は霧谷へ運んでください。

なお、道路は当分の間、国道二五二号線越ヶ沢トンネル手前から旧国道経由で、林道の若の窪線をご利用ください。ところ

5月分乳幼児健康診査日程

事業名	期日	受付時間	会場名	対象児	参集区域
3歳児健康診査	5月7日 (金)	午後1時～2時	保健センター	53年11月生れの児	城
1歳6カ月児健康診査	5月14日 (金)	午後1時～2時	保健センター	55年11月生れの児	城
4カ月児健康診査並びに育児学級	5月12日 (水)	午後1時～1時30分	保健センター	57年1月生れの児	城
10カ月児身体測定	5月24日 (月)	午後1時～3時	保健センター	56年7月生れの児	余

停電のお知らせ

どころに看板がでています。

また、冬期間、産業廃棄物や事業系廃棄物を高城沢に保管した業者の皆さんには、後日連絡しますので、連絡がありましたら係員の指示によって、すみやかに霧谷へ運んでください。

お問い合わせは衛生施設組合(☎七一一七五一番)へ。

◆4月15日までの受付分(希望者は市役所経済部商工課内消費者協会へ)

お申し込みください

品名	規格	希望価格	品名	規格	希望価格
カーエアコン (ラジエーター)	中古	5万円～6万円	婦人用自転車	中古	5千円
田植機	"	2万円	机・イス (2枚用)	"	5千円
全自動脱穀機	"	2千円	二五〇ccバイク	"	1万円
ベビーベッド	"	3千円	相談で	"	相談で
ジュニア英会話セット	"	9万円	二段ベット	"	"
すべり台	"	5千円	"	"	"